

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Administratiwen sad Warna (Bułgaria) w dniu 23 września 2013 r. — Levent Redzheb Yumer przeciwko Direktor na Teritorialna direktsia na NAP — Warna**

(Sprawa C-505/13)

(2013/C 344/87)

Język postępowania: bułgarski

#### Sąd odsyłający

Administratiwen sad Warna

#### Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Levent Redzheb Yumer

Strona pozwana: Direktor na Teritorialna direktsia na NAP — Warna

#### Pytania prejudycjalne

- 1) Czy art. 2 Traktatu o Unii Europejskiej oraz art. 20 i 21 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej dopuszczają, by tylko jedna kategoria osób — osoby fizyczne zarejestrowane zgodnie z Zakon za danak varhu dobavenata stoynost (ustawa o podatku od wartości dodanej, zwana dalej „ZDDS”) — nie miała uznanego ustawowo prawa do ulgi podatkowej z tytułu działalności w dziedzinie rolnictwa?
- 2) Czy art. 2 Traktatu o Unii Europejskiej oraz art. 20 i 21 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej dopuszczają, by dla tego samego rodzaju działalności przewidziane były różne stawki podatku w zależności od formy prawnej wykonywania tej działalności i rejestracji zgodnie z ZDDS?
- 3) Czy wprowadzenie środków krajowych, które prowadzą do tego, że osobom fizycznym zarejestrowanym zgodnie z ZDDS jako producenci rolni odmawia się ulgi podatkowej, która przewidziana jest dla przedsiębiorców indywidualnych i osób prawnych, chociaż wypełniły one swoje ustawowe obowiązki utworzenia dochodu podlegającego opodatkowaniu jak przedsiębiorcy indywidualni i ustalenia ich rocznej podstawy wymiaru jak przedsiębiorcy indywidualni, narusza zasady pewności prawa, skuteczności i proporcjonalności?

**Odwołanie od wyroku Sądu (czwarta izba) wydanego w dniu 9 lipca 2013 r. w sprawie T-552/11 Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro przeciwko Komisji, wniesione w dniu 19 września 2013 r. przez Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro A.E.**

(Sprawa C-506/13 P)

(2013/C 344/88)

Język postępowania: grecki

#### Strony

Wnoszący odwołanie: Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro A.E. (przedstawiciel: E. Tzannini, adwokat)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska

#### Żądania wnoszącego odwołanie

- Uwzględnienie niniejszego odwołania;
- uchylenie wyroku Sądu Unii Europejskiej z dnia 9 lipca 2013 r. w sprawie T-552/11, wpisanego pod nr protokołu 575925;
- uznanie sporu, o którym mowa, za dopuszczalny i orzeczenie co do istoty; w przeciwnym wypadku odesłanie sprawy do Sądu Unii Europejskiej do ponownego rozpoznania;
- oddalenie skargi wzajemnej Komisji w odniesieniu do wszystkich istotnych wniosków, jako że są one zasadniczo niedopuszczalne, a w każdym razie bezzasadne;
- uwzględnienie skargi o stwierdzenie nieważności z dnia 24 października 2011 r. wniesionej przez „Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro” przeciwko nocie obciążeniowej nr 3241109207 wystawionej w dniu 9 września 2011 r.;
- stwierdzenie nieważności noty obciążeniowej nr 3241109207 na kwotę 83 001,09 EUR;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

#### Zarzuty i główne argumenty

- 1) Błędne zastosowanie normy prawnej, to jest brak uznania wykonalności noty obciążeniowej i w związku z tym brak zastosowania art. 263 TFUE. Sąd, uznając, że Komisja nie uczyniła użytku z przysługujących jej prerogatyw władzy publicznej i że cel noty obciążeniowej polega na wykonywaniu praw, jakie Komisja wywodzi z postanowień umowy, zastosował błędnie normę prawną.
- 2) Naruszenie prawa, tj. błędne zastosowanie pojęcia „nienależnie zapłacona kwota”. Sąd zinterpretował umowę w sposób błędny i stanowiący nadużycie w odniesieniu do pojęcia nienależytej zapłaty.
- 3) Naruszenie podstawowych zasad prawa Unii, gdyż nie zostały uwzględnione argumenty „Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro” dotyczące odsetek za zwłokę. Sąd błędnie ustalił początek biegu odsetek na dzień przypadający po dniu zapłaty wskazanym w nocie obciążeniowej.
- 4) Zastosowanie niewłaściwych kryteriów prawnych w ramach oceny dowodów przez Sąd. Sąd niesłusznie zakwestionował godziny pracy zatrudnionych osób.